

Redakcja i Administracja
w Krakowie
ul. św. Gertrudy 1. 20.

Prenumerata wynosi
rocznie złr. 8.—

INSERATY
oblicza się jak
najtaniej.

Nr. TELEFONU 109.

Targowisko

VIEHMARKT-BERICHT

CZASOPISMO dla HANDLU BYDŁEM i NIEROGACIZNĄ. — FACHORGAN für den INTERNATIONALEN VIEHVERKEHR.

Wychodzi w piątek każdego tygodnia. — Erscheint jeden Freitag.

Redaktion und Administration
KRAKAU
St. Gertrudengasse 20.

Pränumerat beträgt
ganzjährig fl. 8.—

fürs Ausland:
ganzjährig Mk. 16.—

INSERATE
werden billigst berechnet.

TELEPHON Nr. 109.

Nr. 35.

Kraków, dnia 31. Sierpnia
Krakau, den 31. August

1894.

II. Rok
Jahrgang

A V I S.

*Der deutsche Theil befindet
sich auf Seite 3-4.*

Ważne

dla Pp. Handlarzy nierogacizną.

Za wynagrodzeniem kwartalnym w kwocie 1 zł. oraz za zwrotem opłaty za depesze telegraficzne zawiadamiać będziemy na życzenie naszych P. T. Prenumeratorów drogą telegraficzną:

we środę o spędzie nadeszłym na bialski targ piątkowy i sobotni.

w piątek o spędzie nadeszłym na krakowski targ poniedziałkowy i wtorkowy.

Zaproszenie do prenumeraty.

Celem uregulowania nakładu upraszamy o wczesne nadesłanie prenumeraty, która wynosi rocznie 8 złr., gdyż bylibyśmy zmuszeni powstrzymać dalszą wysyłkę.

Prenumeratę miejscową i zamiejscową przyjmuje Administracja.

Zlecenia.

Administracja załatwia zlecenia kupna i sprzedaży nierogacizny na tutejszym targu dla prenumeratorów naszej Gazety.

Doniesienie telefoniczne.

Kraków, 31. sierpnia godz. 6 min. —

Przypęd na następny targ poniedziałkowy i wtorkowy wynosi w tut. zakładzie obserwacyjnym:
na poniedziałek sztuk nierogacizny 1515 } między temi
na wtorek sztuk " 786 } 200 prosiąt
chudych

Telegramy.

Budapeszt-Köbanya, 31. sierpnia godz. 12. m. 40.

Przypęd z krajów węgierskich 13430 sztuk.

• Serbii	4969	•
• Rumunii	436	•
• innych krajów	18962	•

razem 37797 sztuk.

towar węg. osobliwy owadze	320-380 kg.	43-43 1/2 ct.
" " " "	280-300 " "	43 1/2 - 44 " "
" " " "	• nad 300 kg. stare	41-42 " "
krajowy		42-45 " "
serbski		41-44 " "
rumuński		— " "

(Sprawozdanie pierwszego węgierskiego akcyjnego zakładu tuczenia nierogacizny).

KILKA UWAG

w sprawie uregulowania i podniesienia handlu zwierzętami w kraju

przez

ZYGMUNTA FERTIGA

c. k. weteryna za powiatowego w Bochni.

Urządzenie targowic zwierzęcych we wszystkich miejscowościach targowych kraju, założenie zakładów

obserwacyjnych w Białej i w Krakowie dla trzody chlewnej, przeznaczonej na wywóz za granicę i ustanowienie nadzoru targowego na wszystkich targach zmierzających do polepszenia stosunków weterynarno-policyjnych w kraju, a pośrednio i do podniesienia handlu bydłem i nierogacizną. Handel ten bardzo przedtem zmaliał, bo z niedowierzaniem spoglądano za granicą na nasze bydło, wśród którego szerzyły się zarazy.

Obecnie w kraju naszym zarazy zwierzęce zostały ograniczone do kilku miejscowości tak, że najwyższe władze we Wiedniu stawiają obecnie zabiegi Galicyi innym krajom koronnym za wzór uregulowania stosunków weterynarno-policyjnych.

Spędy zwierząt na jarmarkach z roku na rok się powiększają. W jednym powiecie bocheńskim doprowadzono w r. 1892 na targi bydła 26,830 i nierogacizny 48,964 sztuk, w roku 1893 zaś spędy te doszły do liczby 29,582 sztuk bydła i 62,781 sztuk nierogacizny. Cyfry te dowodzą, jak ważną gałęzią gospodarki krajowej jest hodowla zwierząt i jak ważny jest dla kraju handel bydłem i nierogacizną.

Mimo korzystnego stanu zdrowia zwierząt w kraju, mimo zasłużonego obecnie zaufania do naszych urzędów weterynarno-policyjnych i mimo znacznych spędów zwierząt na targowicach, handel bydłem i nierogacizną nie rozwija się przecież pomysłnie i koniecznie wymaga uregulowania.

Główną wadą handlu zwierzętami jest nieracjonalna sprzedaż bydła i trzody chlewnej na oko, a nie na wagę. Wskutek tego bowiem jedna strona zwykle bywa pokrzywdzoną. Cena bydła i nierogacizny powinna zależeć od wagi zwierzęcia, szczególnie u zwierząt przeznaczonych na rzeź, u zwierząt zaś użytkowych na chów przeznaczonych, wartość ta powiększa się w miarę większej wartości handlowej, która znowu zależy od zalety rasy. Zachodzi zatem konieczna potrzeba urządzenia wag bydlęcych na wszystkich targowicach w kraju i ustanowienia zaprzysiężonych wagmistrzów dla pewności, że tylko rzeczywista waga zwierzęcia bywa podawana.

Nie ulega wątpliwości, że z czasem ludność wiejska, w razie istnienia wag na targowicach, przed sprzedażem zawsze się przekona, ile to zwierzę waży, przekona się, jaka jest rzeczywista cena targowa za kilogram żywej wagi i na tej pewnej podstawie, bo na podstawie rzeczywistej wagi, zwierzę spienięży.

Cena bydła opasowego i rzeźnego na mniejszych naszych targach stosuje się do cen na znaczniejszych targach bydła w Wiedniu i w Pradze, cena nierogacizny do cen targowych w Białej i w Krakowie. — Potrzeba zatem, aby na targowicach w widocznym miejscu była podana ostatnia cena targowa znaczniejszych targowic wyżej wymienionych.

Zdarza się często, że hodowca zmuszony jest prowadzić kilkakrotnie swe bydło na targ dla braku kupca z innych prowincyj, podczas gdy miejscowi handlarze i tak zwani «przelewacze» zazwyczaj bardzo niskie ceny ofiarują. Główną przyczyną tego, że kupcy z innych prowincyj na targi nasze tak mało uczęszczają, jest nieświadomość, kiedy się one odbywają. Targów zresztą w naszym kraju jest wiele, ale niejednokrotnie się zdarza, że w blizkich miejscowościach sąsiednich, a nawet tych samych powiatów, targi w ten sam dzień się odbywają.

Dla usunięcia tych niedogodności powinno się uregulować dni targowe przynajmniej w większych miejscowościach, szczególnie w miastach powiatowych w ten sposób, aby w tygodniu, w którym odbywa się targ w jednym mieście powiatowym, nie było targów w sąsiednich miastach powiatowych. Wskutek takiego uregulowania dni targowych spęd zwierząt znacznie się powiększy, a kupcy przybędą z zagranicy, bo potrafią zakupić i dobrać sobie potrzebną

ilość bydła. Z powodu małych spędów musi kupiec dla zakupienia potrzebnej ilości zwierząt mieć na kilku targach pośredników, którzy dostawiają mu zamówionych sztuk po pewnej, stałej cenie. Ci więc obniżają ceny zwierząt, aby z różnicy cen ciągnąć jak największe zyski. Ogłaszanie w gazetach dni targowych i spędów zwierząt powinno być obowiązkiem gminy, w której targ się odbywa. Gazet takich, poświęconych wyłącznie sprawom handlu zwierzętami, dosyć istnieje i w kraju i za granicą. Im więcej przybywa kupców z zagranicy lub sąsiednich prowincyj, tem korzystniejsze są ceny bydła. Ogłaszanie spędów zwierząt na targach i ogłaszanie dni targowych od roku zastosowano w Bochni. Skutek okazał się ten, że w ciągu bieżącego roku przybywali do Bochni kupcy do zakupu bydła ze Śląska, Czech i Morawy.

Handel nierogacizną najwięcej utyka, a to z tego powodu, że niema ustalonej taryfy dla przewozu nierogacizny koleją. Handlarz przeto nie potrafi z góry obliczyć, ile kosztować będzie transportowanie zakupionej trzody.

Na kolejach są obecnie dwa sposoby obliczania cen przewozu nierogacizny. Albo opłaca się powierzchnię wozu kolejowego w metrach kwadratowych i odległość w kilometrach bez względu na ilość i wagę załadowanej nierogacizny, albo też według wagi pojedynczych sztuk.

Obliczenie kosztów transportowych według powierzchni wozu jest już z tego względu niewłaściwe, że handlarz celem zmniejszenia kosztów przewozu stara się załadować jak największą ilość świń na możliwie najmniejszej powierzchni. Wskutek tego często zdarzają się wypadki uduszenia zwierząt na kolejach z powodu przeładowania wozu; następnie i dlatego, że nie uwzględniając wagi i ilości załadowanej nierogacizny, transport warchlaków kosztuje drożej, niż transport świń starych, chudych lub tucznych. W wozie kolejowym o dwóch piętrach i powierzchni ładunkowej 32 m. kwad. można załadować do 100 warchlaków 3,000 kg. wagi, lub 70 świń chudych 4,200 kg. wagi, albo 50 tłustych 8,500 kg. wagi. Już względ ten, że od transportu 3,000 kg., więc znacznie mniejszą wartość przedstawiającego, płaci się tyle, ile za transport 8,500 kg., dwa razy wartającego, przemawia przeciw temu sposobowi obliczenia.

Drugi sposób obliczenia ceny przewozowej polega na rozgatkowaniu pojedynczych sztuk według wagi, a mianowicie: na prosięta po 20 kg., warchlaki po 30 kg., chude 60 kg. i tłuste 170 kg., przyczem sztuki, ważące 25 kg., są uważane za warchlaki, ważące 35 kg. za chude, zaś ważące więcej jak 90 kg. za tłuste. Według tego obliczenia handlarz musi płacić za przewóz świni ważące 35 kg. jak za świnię wagi 60 kg., czyli więcej o 25 kg., następnie za świnię o 91 kg. wagi jak za świnię 170-kilogramową to jest więcej o 79 kg. Przy znacznej ilości sztuk i znaczniejszej przestrzeni różnica wagi, podanej opłacie, znacznie przewyższa wagę rzeczywistą, cena przewozu zatem staje się niestosunkowo wysoką. Rozgatkowania przy ładowaniu dokonują urzędnicy kolejni na oko, bez wagi. Takie ocenienie wagi zwierzęcia z wejrzenia wymaga długoletniej wprawy, której nabyć mogą kupcy i rzeźnicy, ale urzędnicy kolejni do tego naturalnie mało są uzdolnieni. Wskutek tego więc handlarze muszą czasem opłacać znacznie więcej za przewóz transportu i ponoszą straty pieniężne, które stanowiłyby nieraz pożądaną zysk. Istnieje wprawdzie przepis, że na żądanie handlarza każda pojedyncza sztuka nierogacizny ma być na wadze osobno zważoną. Sposób ten jednak już przy średnich transportach jest bardzo uciążliwy i prawie niewykonalny. Każdą pojedynczą sztukę należy po-

[illegible]

Sprawozdanie z wied. kasy targu bydła i miesa.

Targ trzody chlewnej dnia 28. sierpnia 1894. Na dzisiejszy targ zgłoszono 11662 sztuk, z tego przypędzono zaraz przy rozpoczęciu targu 3271 warchlaków i 7854 tucznych świni rasy węgierskiej razem 11131 sztuk. Tendencja była bardzo powolna.

Wyborowe od 37 do 38 wyjątkowo 38½ ct.
 średnie od 35 do 36 ct.
 lekkie od 33 do 34 ct.
 warchlaki od 32 do 42 ct.

Wiedeń, dnia 30. sierpnia 1894.

Centralna targowica na St. Marx.

Targ owiec. Przypęd 12843 sztuk. Tendencja była dzisiaj powolna. Notowano owce wywozowe od 18 zł. do 22½ zł. wyjątkowo — zł. brakowe od zł. 6 do zł. 16 za parę.

(Targ bydła rzeźnego). Przypędzono na dzisiejszy targ 2485 sztuk cieląt, 2439 sztuk żywej nierogacizny, 613 sztuk tucznej, 372 sztuk owiec tucznych i 25 sztuk jagniąt. Tendencja ożywiona. Sprzedawano: żywe cielęta od 40 ct. do 45 ct. prima 46—59 ct. — et. wyborowe od 52 ct. do 56 ct. Prosiaki od 32 ct. do 42 ct. tuczna ciężka nierogaciznę od 40 ct. do 48 ct. warchlaki (prima) od 50 ct. do 54 ct. Tuczne owce od 22 ct. do 34 ct. za kilogram, jagnięta od — zł. do — zł. za parę.

WYKAZ

cen. oraz spędów i dowozu na tutejszym targu rzezi i mniejszego bydła za czas od 19—25 8. 1894.

Ceny bydła na targu rzezi i mniejszego bydła wylaczając opłatę konsumcyjną				
Przypęd i dowóz	ilość sztuk	Ceny		
		Jedność	od złr. cent.	do złr. cent.
Bydła rzeźnego	5408	1 q	50 —	68 —
Cieląt pasnych	814	1 kg.	— 38	— 58
Cieląt żywych	2261	"	— 30	— 54
Jagniąt pasnych	11	para	5 —	8 —
Jagniąt żywych	15	"	5 —	8 —
Owiec pasnych	397	1 kg.	— 30	— 40
Owiec żywych	10036	"	8 30	22 36
Nierogacizny pasnej	642	"	— 42	— 54
Nierogacizny żywej	14297	"	— 34½	— 45

Wiedeń dnia 25. sierpnia 1894.

Z komisaryatu targowego.

Sprawozdanie z targu trzody chlewnej pierwszego węgierskiego zakładu akcyjnego towarzy- stwa tuczenia trzody chlewnej.

Budapeszt-Köbánya, dnia 24. sierpnia 1894.

Transakcja była ożywiona.

Przeciętne ceny tygodniowe: węgierski towar osobliwy o wadze 320—380 kg. po 43—44 ct. za kg. żywej wagi; o wadze 280—300 kg. po 45—45½ ct. nad 300 kg. 42—42½ krajow. 42—45 serbski 42—44 ct. rumuński — ct. netto. Jako ubytek przyjęto na parze 45 kg. i 4% rabatu.

Ceny artykułów karmowych: kukurydza 6.— złr., jęczmień 6 20 loco Köbánya.
 Tutejszy stan trzody: z d. 17 sierpnia pozostało 183752 sztuk
 Przypęd z tegoż kraju 14780 "
 Serbii 5344 "
 Rumunii 65 "
 innych krajów 20190 "

Spęd do: razem 203912 sztuk
 Budapesztu dla konsum. I—X okr. . . 3183 sztuk
 miejscowości tegoż kraju 1533 "
 Wiednia 186 "
 Austriackich krajów 5181 "
 Niemiec 9527 "
 innych krajów — "
 w mydlarniach użyto do wyrobów . . . 58 " 19668 szt.

W szalasiach akcyjnych pozostało 30736
 W szalasiach sanitarnych i tranzytowych 17, VIII 11477 sztuk.
 przypędzono serbskich 5344 "
 rumuńskich 65 "
 16886 "
 spędzono 5915 "

pozostaje stan 10917 "
 a mianowicie 10371 sztuk serbskich i 600 sztuk rumuńskich.
 W czasie rewizji sanitarnej uznano od 1. stycznia do dnia
 dzisiejszego jako niezdatne do konsumpcji 640 sztuk i przeznaczone je dla celów technicznych.

Sprawozdanie targowe wiedeńskiej kasy bydła i miesa.
 Targowica centralna na St. Marx.
 Targowica rzeźni na bydło dnia 27. sierpnia 894.
 Ogólny przypęd 5298 sztuk

Węgierskich 3019 szt. wołów 3469 szt.
 Galicyjskich 662 " bydła tucz. 2503 buhaj 648 "
 Bukowińskich 164 " opasowego 1352 krów 620 "
 Niemieckich 1453 " lżejszego 1443 bawołów 561 "

Ceny: osobliwe węgierskie od 66 — 68 II rzedne od 61 do 65 trzeciorzędne od 57 do 60 opasowe serbskie i węgierskie od 52 do 58 buhaje od 26 do 36 (żyw. wag.)

Olomuniec targowica, dnia 21. sierpnia 1894.

(Oryg. sprawozd. komis. targowicy.)

Przypęd 727 sztuk bydła.

599 " wołów.

16 " buhajów.

112 " krów i jałówek.

Z tego: z Galicyi 727 szt., z Węgier — szt., z kraju — szt.

Ceny: Gatunek wyborowy od złr. 30 do 33

" średni " 24 " 29

za 100 klgr. żywej wagi.

Targ w Chemnicy d. 27. sierpnia 1894. Rzeźnia i targowica miejska. Przypędzono: 204 sztuk bydła 439 sztuk nierogacizny krajowej 421 sztuk. węg. 80 sztuk cieląt. 433 baranów. Jako najważniejsze ceny przeciętne osiągnięto za bydło I gatunku od 68 do 71 II gat. od 60 do 66 III gat. od 45 do 57 mk. za 50 kg wagi rzeźnej Nierog. kraj. od 59 do 62 mk. za 50 kg. wagi żywej z opustem 40 kg tary od każdej sztuki. węg. od 50 — mk. gal. od — do — mk. za 50 kg. wagi rzeźnej, cielęta od 64—68 za 50 kg. wagi rzeźnej, barany od 33 do 38 mk. za 50 kg wagi żywej.

Sprawozd. targ. bydła tuczego w Dreźnie d. 24 sierpn. 1894

Przypęd		dobry średni lżejszy towar towar towar		
		Mk	Mk.	Mk.
bydła	379 szt. o 50 kg. wagi rzeźnej	68—72	63—66	45—50
buhaje	145 " " " żywej	—	—	—
nierog. kraj.	830 " " " "	—	—	—
" angielsk.	" " " "	46—48	43—45	—
" obca	" " " "	—	—	—
" galicyjsk.	" " " "	—	—	—
104 " węgiersk.	" o 25 " "	46	—	—
rzeźnej		49	48	—

baranów 1128 szt. o 50 kg. wagi martwej 66—70 62—65 45—50
 cieląt 200 " " " 70 65 60

Nie sprzedano 21 sztuk bydła 31 sztuk nierogacizny krajowej — sztuk węgierskiej — sztuk baranów gal. — Transakeya była znośna.

Drezno, dnia 24. sierpnia 1894.

Dyrekcja rzeźni i targowicy na bydło.

Pragski targ. Sprawozdanie urzędu targowego.

27. sie pnia 1894. Przypęd na dzisiejszy targ wynosił 525 sztuk bydła rogatego, między niemi było 187 sztuk czeskich, — sztuk galicyjskich, — sztuk serbskich i węgierskich tucznych wołów. Gal. serb. w woły tuczne sprzedawano od 36 do 45 ct. za kg. Obrót był średni. Nadto sprzedano — sztuk świni: czeskie po — ct. — et. za kg. Galicyjsk. po — ct. Węgierskich bakońskich — po ct. — et. Mięsa wołowego dowieziono 53940 kg. Cena sprzedaży przednie 38 do 46 ct. wyborowe 58 tylnie 42 do 50 ct. wyborowe 66 ct. Wieprzowiny 9620 kg. Cena sprzedaży 56 do 64 ct. za czeskie 66 do 67 ct. za galicyjską. Obrót był prędkie.

Lipska targowica miejska, 20. sierpnia 1894.

(Oryg. sprawozd. Dyrekcji miejskiej rzeźni i targowicy).

Na targ przypędzono	Uzyskane ceny za 50 kg. w mk. za						sprzedano	Nie sprzedano	Transakcja
	żywą martwą żywą martwą żywą martwą								
	W A G E								
	I gatunku	II gatunku	III gatunku						
349 szt. bydła między tami	—	—	—	—	—	303	46	d o b r a	
173 szt. wołów	—	76	—	72	—	60	134		39
15 szt. jałówek	—	74	—	72	—	68	15		—
109 szt. krów	—	72	—	68	—	60	102		7
52 szt. buhajów	—	70	—	66	—	60	52		—
250 szt. cieląt	46	—	44	—	42	—	250		—
595 szt. owiec	36	—	33	—	—	—	570		25
1080 szt. nierog.	—	—	—	—	—	—	951		29
z tych 965 szt. krajowej	61	—	58	—	55	—	862		101
117 szt. bakońsk.	48	—	—	—	—	—	89		28

2274 sztuk bydła rzeźnego.

Uwaga: cielęta tuczone do 50 mk. Wagę rzeźną u bydła oblicza się wraz z tojem. Nierogaciznę kupuje się z opustem 20 Kg. jako tara.

Wichtig für Borstenviehhändler.

Gegen Vergütung von fl. 1.— per Quartal und Rückerstattung der Telegrammspesen verständigen wir auf Wunsch unsere P. T. Abonnenten telegrafisch von der genauen Anzahl des Auftriebes für die Freitag- und Samstag-Märkte in Biala schon am **Mittwoch**, und für die Krakauer Montag- und Dienstag-Märkte schon an dem vorhergehenden **Freitage**.

COMMISSIONEN.

Die Administration besorgt Commissionen Ein und Verkäufe von Borstenvieh — am hiesigen Platze für die Abonnenten dieses Blattes.

Pränumerations-Einladung.

Wir bitten behufs Regulirung der Auflage

um gefl. Zusendung der Praenumerationsbe-
 träge per Jahr 8 fl. öw., da wir sonst die Zu-
 sendung unseres Blattes unterlassen müssten.
Die Administration.

Telephon-Bericht.

Krakau, 31. August 6 Uhr — Min.

Auftrieb für die nächstwöchentlichen Montag-
 u. Dienstag-Märkte in der hiesigen Confinirungs Anstalt
 für Montag Stück 1515 Schweine } darunter
 für Dienstag " 786 " } 200 Magere

Telegramme.

Budapest Köbanya, 31. August 12 Uhr 40 M.

(Telegram der erst. ung. Borstenvieh-Mast anstalt).

Zutrieb von Inland . . . St. 13430

" Serbien . . . 4969

" Rumänien . . . — 436

" anderen Ländern " 18962

Zusammen St. 37797

Abtrieb nach verschiedenen Gegenden St. —

Tendenz lebhaft.

ung.sort. Waare 320-380 Kg. schwere 43—43½ fl. — kr

280—300 " 43½—44 " — "

über 300 " alte 41—42 " — "

Landschweine 42—45 " — "

Serbische 41—44 " — "

Rumänische — " — "

(Bericht der erst. ung. Borstenviehmastanstalt Akt. Ges.)

Die Viehconvention mit Rumänien.

Eine Deputation der Wiener Fleischhauer wurde letzten Samstag von Sr. Excellenz dem Minister des Inneren Marquis Bacquehem empfangen um die Bitte um Abhilfe für den Niedergang des Gewerbes und die drohende Fleischtheuerung vorzubringen. Leider ist diese Kundgebung wie vorausszusehen war, über den Werth einer Demonstration nicht hinaus gekommen. Als einziges Mittel zur Abhilfe bezeichnete die Deputation zwar richtig und treffend die Freigabe der Vieheinfuhr aus Rumänien aber die Antwort Sr. Excellenz war durch die Macht der Verhältnisse vorgeschrieben, wie sie in der Geschichte des Rumänischen Handelsvertrages zum Ausdruck kommt. Die Agrarier im Reichstage haben das feste Versprechen erhalten, dass keine Viehconvention mit Rumänien abgeschlossen werden wird, oder wie es in der Antwort Sr. Excellenz an die Deputation heisst, dass eine Abänderung des Gesetzes über das Einfuhrverbot von Rindern nur im Wege einer Viehseuchen-Convention mit Rumänien in Aussicht genommen werden könnte, dass letzterer Staat den Wunsch nach Abschluss einer solchen nicht zur Erörterung gebracht habe. Da zu einer solchen die Genehmigung der ung. Reichshälfte und beider Häuser des Reichsrathes unumgänglich erforderlich wäre, so muss die Angelegenheit vor diese Fora gebracht werden — leider ohne Aussicht auf Erfolg, dann wie der Handelsstand zu seiner Beschämung erst aus dem Abschlusse des Berner Uebk. erfahren musste, dass er keine Vertretung seiner Interessen im Reichsrathe hat, so wird das Gewerbe seine Ohnmacht in der Vertretung gegenüber den Agrariern bei dieser Gelegenheit ebenfalls kennen lernen.

Papierene Vorschriften.

Die W. Allg. Rundschau bringt einen Erlass des russ. Ministeriums des Innern über Viehtransporte, welcher den Bahnen viele Beschränkungen zu Gunsten des Publikums auferlegt, und knüpft daran das Bedauern, dass sogar Russland uns in einigen Punkten «über» sei. Höchst charakteristisch ist aber die Thatsache, dass der Minister auf dem Original des Befehles die folgende eigenhändige Bemerkung gemacht hat:

«Den Bahuverwaltungen ist zu wissen zu geben, dass ich mich nicht mit papierenen Vorschriften begnügen, sondern die strengsten Maassregeln ergreifen werde, wenn Klagen über schlechte Erfüllung der zur Nachachtung gegebenen Regeln zu mir gelangen werden.»

Was wird die Directoren-Conferenz darauf antworten?

Die Fleischtheuerung.

welche drohende Dimensionen in allen Theilen des Reiches namentlich aber in Wien & Böhmen annimmt, beruht einerseits auf dem Mangel einer Viehconven-

tion mit Rumänien, andererseits auf dem uneingeschränkten Export nach Deutschland, welches die beste Waare für seinen Bedarf bezieht, so dass auch die Paar Musterstücke der Viehzucht die wir auf der Ausstellung in Lemberg bewundern konnten, ihr Dasein in deutschen Mägen beschliessen. Nun ist zwar weder auf eine Einschränkung des Exportes nach Deutschland zu rechnen, weil eben beide Maassregeln im Widerspruche mit den vermeintlichen Interessen unserer Agrarier stehen, welche in solchen Dingen ausschlaggebend sind. Es besteht aber noch eine zweite Collision zwischen den Interessen unserer und denen der deutschen Agrarier, welche zur Folge gehabt hat, dass das Import-Verbot für Borstenvieh aus Galizien nach Deutschland trotz Viehconvention erlassen wurde. Wir haben diesen Gegenstand bis zur Erschöpfung behandelt, die höchsten Behörden haben mit Anstrengung an der Beseitigung dieses Uebels gearbeitet — alles umsonst. Wie wäre es nun, wenn die Hohe Regierung die Interessen der Agrarier in diesem Falle zur Recompensationspolitik benützen möchte, um den Export von Rindvieh nach Deutschland nur dann unbeschränkt weiter florieren zu lassen zum Schaden der überwiegend grossen Majorität unserer Bevölkerung, wenn Deutschland als Tauschobjekt unserem Borstenviehimport seine Thore öffnet. Die bestehende Vieh-Convention kann uns dabei ebenso wenig hinderlich sein, wie sie Deutschland nicht hindert kein Stück unserer Borstenviehzucht über die Grenze zu lassen, zum intensiven Schaden unseres Handels u. unserer Viehzucht.

Vom Tage.

Die letzten Borstenviehmärkte in Biala und Krakau hatten bei fester Tendenz gedrückte Preise, da sich die Auftriebe zufolge verminderter Feldarbeit nicht unbedeutend erhöhen. Der hiesige heutige Auftrieb lässt eine weitere Ermässigung erwarten, trotzdem, dass Bedarf und Kauflust gestiegen sind.

Verschiedenes.

Die hiesige Handels- und Gewerbekammer wählte auf Antrag des Vice-Präsidenten Herrn Albert Mendelsburg eine Deputation zum Empfange Sr. Majestät des Kaisers in Lemberg. Die Deputation besteht aus den Kammerräthen H. Fritsch, F. Lord, D. Mandel und wird vom Präsidium geführt.

Fleischbericht.

Täglicher Fleischmarkt in der Central-Markthalle. Gesamtzufuhren nachstehender Fleischgattungen von 23/8 30/8 Rindfleisch 198508, Kalbfleisch 6836, Schweinefleisch 36638, Schafffleisch 7207, Kälber 1063, Schweine 232, Schafe 411. Notirt wurde pr. Kg. in kr. inclusive Verzehrssteuer. Rindfleisch vorderes 30—64, hinteres 38—72 Rostbraten (engl.) 60—110, Kalbfleisch 40—68, Schafffleisch 25—54, Schweinefleisch 36—70, Kälber 36—58, Schweine 48—60 Schafe 30—42. Wien, den 23/8. 1894.

Viehmarkt-Berichte.

Krakauer Borstenviehmarkt der Confinierungsanstalt 28. Aug. 1894. Marktverkehr von 27—28 August. Auftrieb 2774 Stück. Es notiren: Ferkel fl. — Frischlinge fl. 27—34 lebend per Paar. Fettwaare 38—43 kr. per Kg. lebend. Verladen wurden: 2764 Stück, und zwar nach den österreichischen Provinzen Tendenz sehr lebhaft. (Die Marktdirection.)
Bialer Borstenviehmarkt und Confinierungsanstalt. 29. Aug. 1894. Marktverkehr vom 24 u. 25. Aug. 1894. Auftrieb 8102 St. Es notiren: Ferkel 18—25 fl., Frischlinge 26—32 fl. Vollj hiege 32—44 fl. lebend per Paar, Fettwaare 37—43 kr. per Kg. lebend. Verladen wurden nach österreichischen Provinzen 8021 St., nach dem Auslande — St. Auftrieb für den Markt am 31/8. u. 1. Sept. St. 8863. (Die Marktleitung.)

Berlin, 29. August 1894. Städtischer Schlachtviehmarkt Zu Markt standen: 311 Rinder, 8603 Schweine, dabei 844 Bakon. n. 92 leichte Ungarn 1367 Kälber, 1117 Hammel, Rinder zu guten Preisen verkauft. Schweinemarkt verlief schleppend. I. —54, II. 52—53, III. 48—51 M. per 100 Pfd. m. 20⁰/₀ Tara. Bakonier 42—43 mit 55 Pfd. Tara p. St. leichte Ungarn M. 45— für 100 Pfd. mit 20⁰/₀ Tara. Der Kälbermarkt war ruhig. I. 63—64, II. 57—62, III. 50—56 Pfg. für 1 Pf. Fleischgew.

Wiener Vieh- und Fleischmarkt-Cassa-Bericht St. Marx. Borstenviehmarkt am 28. August 1894. Zum heutigen Markte waren 11662 Stück angemeldet und hievon zu Beginn 3271. Jungschweine und 7854 Fettschweine ung. Race, zusammen 11131 Stück aufgetrieben.

Die Tendenz war sehr flau.
Prima von 37—38 ausnahmsweise Kreuzer
Mittel „ 35—36 „ Kreuzer
Leichte „ 33—34 „ „
Jungschweine von 32 — 42 Kreuzer.

Marktbericht der Wiener Vieh- und Fleischmarktcassa. Centralviehmarkt St. Marx.
Schlachtviehmarkt vom 27. August 1894.
Gesamtauftrieb: 5298 Stück.

Ungarische	3019	St. Mastvieh	2503	Ochsen	3469	St.
Galizische	662	„ Weidevieh	1352	Stiere	648	„
Bukowinaer	164	„ „	„	Kühe	620	„
Deutsche	1453	„ Beilvieh	1443	Büffel	561	„

Preise für Prima Ungarische von 66 bis 68 für Secunda von 61 bis 65, für Tertia von 57 bis 60 für Weidevieh serbische und ungarische von 24 bis 34, für Stiere von 26 bis 36 (LG). Kühe von 25 bis 34 (L. G.)

Borstenvieh-Marktbericht

der ersten ung. Borstenvieh-Mastanstalt-Actien-Gesellschaft.
Budapest-Köbány, am 24. August 1894.

Das Geschäft ist lebhaft.
Wochendurchschnitts-Preise: ung. sortirte Waare 320—380 Klg. schwere 43—44 kr. 280—300 Klg. schwere 45—45½ kr. Alte über 300 Klg. schwere 42—42½ kr. Land-schweine 42—45 kr. serbische 42—44 kr. rumänische—kr. per Klg. Netto. Als Einwaage sind per Paar 45 Klg. und 4⁰/₀ Rabatt usuell.

Hiesiger Viehstand: am 17. August sind verblieben
Zutrieb von: 183752 Stück
Inland 14751 Stück
Serbien 5344 „
Rumänien 65 „
anderen Ländern 20190 Stück
Abtrieb nach: 203942 Stück
Budapest. Consum (I—X) Bez. 3183 Stück
Inland 1533 „
Wien 186 „
Oesterreichischen Ländern . . . 5181 „
Deutschland 9527 „
anderen Ländern — „
in den Seifensiedereien verarbit. 58 Stück 19668

Verbleibt Stand 184274 Stück
In den Actien Szalläsen lagern 30736 Stück Schweine
In den Sanitäts-Transito-Szalläsen verblieben 17 VIII. 11477 „
Zugeführt wurden serbische 5344 „
Rumänien 65 „
16886 St.

Abgeführt wurden 5915 „
Verbleibt Stand 10971 St.
u. z. 10371 Stück serbische u. 600 Stück rumänische. Bei der Sanitätsbeschau wurden vom 1. Jänner bis heute 640 Stück dem Consum entzogen und zu technischen Zwecken verwendet.

Wien, 30. August 1894. (Central-Viehmarkt St. Marx.)
(Schafmarkt.) Auftrieb 12843 Stück. Die Tendenz war heute flau. Es notiren: Exportschafe von fl. 18 bis fl. 22½ ausnahmsweise fl. —, Brackschafe fl. 6 bis fl. 16 p. Paar.

(Stechviehmarkt.) Dem heutigen Markte wurden zugeführt 2485 Stück Kälber, 2439 Stück lebende Schweine, 613 Stk. Weidner-Schweine, 372 Stück Weidner-Schafe u. 25 Stk. Lämmer. Tendenz lebhaft. Es wurden verkauft: Lebende Kälber von 40 kr. bis 45 kr. Prima von 46 kr. bis 50 kr. Hochprima von 52 kr. bis 56 kr. Jungschweine von 32 kr. bis 42 kr. Weidner schwere Schweine von 40 kr. bis 48 kr. Prima-Frischlinge von 50 kr. bis 54 kr. Weidner-Schafe von 22 kr. bis 34 kr. per Kilogramm. Lämmer von fl. — bis fl. — per Paar.

Olmützer Schlachtviehmarkt am 28. August 1894.
Auftrieb 727 Stück Hornvieh u. z. 599 Stück Ochsen, 16 Stk. Stiere, 142 Stk. Kühe u. Kalbinnen. Davon waren: Galiz. 727 Stk. Ungarische — Stk. Einheimische — Stk.
Preise: Gute Qualität von 29—33 fl. Mindere Qualität 24—29 fl. per Meter-Zentner Lebendgewicht.
Schlachtviehmarkt-Commission.

AUSWEIS

über die Preise, den Auftrieb und die Zufuhr am Schlacht- und Jungviehmarkt in der Woche vom 19. bis 25. August 1894.

Viehpreise auf dem Schlacht- und Jungviehmarkt exclusive Verzehrssteuer.				
Auftrieb u. Zufuhr		P r e i s e		
		Einheit	von fl. kr.	bis fl. kr.
Schlachtvieh	5408	1 q	50 —	68 —
Kälber weidner	844	1 kg.	— 38	— 58
Kälber lebende	2261	„	— 30	— 54
Lämmer weidner	11	1 Paar	5 —	8 —
Lämmer lebende	15	1 „	5 —	8 —
Schafe weidner	397	1 kg.	— 30	— 40
Schafe lebende	10036	„	8 30	22 36
Schweine weidner	642	„	— 42	— 54
Schweine lebende	14297	„	— 34½	— 45

Wien, am 25. August. Vom Markt-Commissariate.

Hamburg, den 29. August 1894. Schweinemarkt auf dem Viehhof „Sternschanze“ vom 26. bis 29. August.

Bezahlt wurde:
Beste schwere reine Schweine 52—53½ M. 20⁰/₀ T.
Schwere Mittelwaare 51—53 „ „
Gute Leichte 53—54 „ 22⁰/₀ „
Gerügere 52½—53½ „ 24⁰/₀ „
Sauen nach Qualität 42—48 „ schwank

Der Handel war in der letzten halben Woche lebhaft.

Prager Viehmarkt. (Bericht des Viehmarkt-Amtes) 27. Aug. 1894. Der Zutrieb zum heutigen Viehmarkt belief sich auf 525 Stück Hornvieh, darunter waren 187 Stück böhmische, — Stück galizische, — Stück serbische und ungarische Mastochsen. Böhmische Mastochsen wurden verkauft zu 36 bis 46 kr. per Kg. Galizische — kr. per Kg. — Stück Schweine, böhmische das Kg. zu kr. — Galizier das Kg. zu kr. —, ungarische Bakonier das Kg. zu kr. — An Rindfleisch wurden 53940 Kg. zugeführt. Verkaufspreis vorderes 38 bis 46 kr., prima 58 kr. und hinteres 43 bis 50 kr., prima 66 kr. An Schweinefleisch 9620

Kg. Verkaufspreis 56 bis 64 kr. böhmische, und 66 bis 67 kr. galizische. Der Verkehr war schnell.

Nürnberg Viehmarkt. (Original-Bericht der Schlacht- u. Viehhof-Direction). Es waren zum Verkaufe aufgestellt: 1119 St. Rindvieh, darunter 106 St. aus Oesterreich 372 „ Kälber. 1112 „ Schafe und Lämmer. 2180 „ Schweine darunter — St. aus Italien 225 St. aus Oesterreich.

Münchener Schlacht- und Viehhof-Direction. (Original-Bericht).

In dem Zeitraume vom 19 Aug.-25 Aug. 1894 wurden aus dem Restbestande und den neuen Zufuhren verkauft: 580 Ochsen, 552 Kühe, 229 Stiere, 504 Rinder, 2818 Kälber, 2661 Schweine, 34 Schafe, 9 Lämmer.

Ochsen mit:

Fleisch	Unschlitt	Haut	pr. St. M.
ca. 750 Pfd.	120—150 Pfd. u.	110—120 Pfd.	545—565
„ 650 „	90—110 „ „	90—110 „	445—465
„ 550 „	70—80 „ „	75—90 „	345—365

Kühe:

Fleisch	Unschlitt	Haut	pr. St. M.
ca. 500 Pfd.	80—100 Pfd. u.	70—80 Pfd.	330—350
„ 400 „	60—70 „ „	60—70 „	240—260

Kälber von 42—55 Pfg. per Pfund lebend. Schweine 38—48 „ „ „ todt.

Schafe per Paar mit 30—50 Mark.
Die Zufuhr aus Oesterreich betrug 402 Bayern 199

Fremde Händler haben 552 Stück Grossvieh angekauft und exportirt. München 27. Aug. 1894.

Bericht über den Fettviehmarkt zu Dresden am 27. August 1894.

Auftrieb:		gute middle gering		
		Waare	Waare	Waare
		Mk.	Mk.	Mk.
Rinder 379	Stück p. 50 kl. Schlachtg.	68—72	63—66	45—50
145	Bullen do.	—	—	—
Landschweine 830	Stück Lebendgew.	—	—	—
Engl. Landschweine	dto.	46—48	43—45	—
Fremde	dto.	—	—	—
— Galiz.	dto.	—	—	—
104 Ungar.	Stück pr. 25 Ko. geschl.	46	—	—
		49	48	—
1128 Hammel p. 50 Ko.	Schlachtgew.	66—70	62—65	45—50
200 Kälber	dto.	70	65	60

Unverkauft blieben 21 Rinder, 31 Landschweine, — ungarische Schweine, — Hammel. — Galizische. Geschäft leidlich. Dresden, den 27. August 1894.

Magdeburg. Städtischer Schlacht- und Viehhof.
Amtlicher Marktbericht der Direction.

Auftrieb 28. August 1894.
141 Rinder einschl. 28 Bullen, 232 Kälber, 160 Schafe 1043 Schweine, davon 207 Bakonier. — Galizier
Preise: Ochsen Ia. 35—38 Mk. IIa. 32—34 Mk. (für 50 kg. Bullen Ia. 29—32 Mk. IIa. 25—28 Mk. Lebend- Kühe Ia. 29—33 Mk. IIa. 23—28 Mk. gewicht. Kälber Ia. 38—44 Mk. IIa. 30—37 Mk. ausgesuchte Posten bis — Mk.

Schafe 23—30 Mk. Hammel 28—32 Mk. Lämmer 28—33 M. für 50 kg. Lebendgewicht.

Schweine 54—56 Mk. Sauen 50—53 Mk. Eber 45—48 Mk. Bakonier — bis 45 Mk. Gal. — Mk. für 40 kg. Schlachtgewicht

Schweine werden nach Lebendgewicht mit 40—50 Pf. Tara pro Stück, schwere Schweine mit höherer Tara. Sauen u. Eber mit 20⁰/₀ Tara verkauft.

Tendenz lebhaft. Magdeburg, den 28. August 1894. Der Director.

Schlachtviehmarkt-Bericht der Direction des städtischen Vieh- und Schlachthofes zu Leipzig auf dem städtischen Viehhofe zu Leipzig 27 August 1894

Zum Ver- kaufe standen:	Erzielte Preise per 50 kg. in Mk. für						Es wurden verkauft	Es blieben unverkauft	Geschäfts- gang			
	Lebend Schlacht			Lebend Schlacht						Lebend Schlacht		
	G E W I C H T											
	I. Qual.	II. Qual.	III. Qual.									
349 Stk. Rinder davon	—	—	—	—	—	—	303	46	f l o t t			
173 Stk. Ochsen	—	76	—	72	—	60	134	39				
15 Stk. Kalben	—	74	—	72	—	65	15	—				
109 Stk. Kühe	—	72	—	68	—	60	102	7				
52 Stk. Bullen	—	70	—	66	—	60	52	—				
250 St. Kalber*	46	—	44	—	42	—	250	—				
595 Stk. Schafvieh	36	—	33	—	—	—	570	25				
1080 Stk. Schweine davon	—	—	—	—	—	—	951	29				
963 Stk. Landsch.	61	—	58	—	55	—	862	101				
117 Stk. Bakonier	48	—	—	—	—	—	89	28				
									l a n g s a m			

2274 Stk. Schlachtvieh.

Anmerkung: *Maskälber bis 50 Mark.
Das Schlachtgewicht bei Rindern wird mit Talguieren berechnet.
Die Schweine werden gehandelt mit 20 kg. Tara.